

SAMUS[®]

DW-SW05

Scaun electric pentru transport pe scări – 159 kg



VĂ MULȚUMIM PENTRU ALEGEREA FĂCUTĂ!

- Vă mulțumim că ați ales un produs Samus și pentru încrederea acordată brandului nostru. Dorim să vă oferim cea mai bună experiență de utilizare, motiv pentru care vă invităm să descoperiți resursele și suportul puse la dispoziție.
- Pe canalul nostru oficial de YouTube și pe site-ul www.samus.ro găsiți tutoriale video, recomandări utile și demonstrații practice care vă vor ajuta să folosiți aparatul la potențial maxim.
- Vă încurajăm să vă înregistrați produsul pe site pentru noutăți exclusive și informații viitoare.
- Alăturați-vă comunității Samus pe rețelele de socializare, unde veți descoperi sfaturi, idei și experiențe împărtășite de alți utilizatori.
- În plus, vă invităm să explorați întreaga noastră gamă de produse Samus, creată pentru a vă face viața mai ușoară și mai plăcută.



SCANAȚI CODUL QR

și descoperiți tutoriale video și recomandările Samus, create pentru o experiență de utilizare simplă și rapidă.



website
www.samus.ro



Facebook
[samus.romania](https://www.facebook.com/samus.romania)

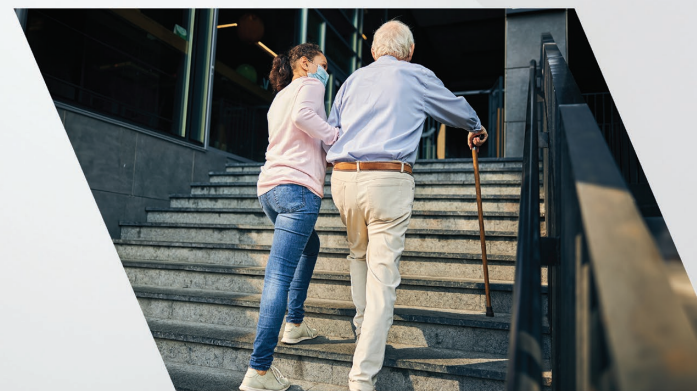


Instagram
[samus.romania](https://www.instagram.com/samus.romania)

SAMUS[®]

DW-SW05

Scaun electric pentru
transport pe scări – 159 kg



MANUAL DE UTILIZARE

Pentru siguranță și utilizare corectă
respectați instrucțiunile din manual

Stimate client,

Pentru o utilizare sigură și eficientă, vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile din acest manual înainte de folosirea scaunului electric pentru transport pe scări.

Siguranța în utilizare depinde nu doar de atenție și îndemânare, ci și de înțelegerea corectă a funcționării și caracteristicilor acestui echipament. Verificați întotdeauna starea dispozitivului înainte de fiecare utilizare.

De asemenea, este esențial să efectuați întreținerea periodică a echipamentului pentru a asigura funcționarea optimă și pentru a preveni eventualele defecțiuni.



Informații importante

Înainte de utilizare, citiți cu atenție acest manual și verificați toate componentele echipamentului pentru a vă asigura că funcționează în condiții de siguranță. Dacă observați orice defecțiune sau anomalie, contactați imediat furnizorul sau service-ul autorizat.

Utilizați echipamentul numai conform instrucțiunilor. În timpul utilizării pe scări, mențineți o poziție stabilă și controlați permanent dispozitivul. În condiții de umezeală, suprafețe alunecoase sau scări dificile, acționați cu prudență și reduceți viteza de operare.

Pentru siguranța utilizatorului și a persoanei transportate, nu permiteți utilizarea echipamentului de către persoane neinstruite sau fără experiență.

Nu demontați și nu modificați echipamentul fără autorizare. Astfel de intervenții pot genera riscuri majore de siguranță. Pentru reparații sau înlocuirea componentelor, adresați-vă exclusiv service-ului autorizat sau producătorului.

Fișa produsului >>>

În această fișă veți găsi pe scurt informațiile esențiale despre produs: denumirea și modelul, principalele funcții, specificațiile tehnice, accesoriile incluse și recomandările de utilizare. Vă oferă o privire rapidă de ansamblu, astfel încât să cunoașteți imediat ce poate face produsul.

Producător

SAMUS®

Model

DW-SW05

Dimensiuni extinse (L x l x H; unitate: cm)

55x135x63

Dimensiuni pliate (L x l x H; unitate: cm)

101x63x32

Capacitate maximă de încărcare

159 kg

Dimensiune roți față/spate

5 / 10 inch

Unghiul șinei

0–20° (±5°)

Viteză de ridicare

Viteză medie: 40 pași/min (±5%)

Controler

Reglaj de viteză tip „fluture”

Motor

Motor fără perii, 200 W

Baterie

Baterie litiu DC 24 V, 13 Ah

Încărcător

Alimentare AC 100 V ~ 240 V, 50/60 Hz

Greutate netă produs

30,5 ± 3 kg

Greutate brută produs

38 kg (ladă din lemn) / 33 kg (cutie de carton)

Fabricat în PRC

CONDIȚII DE TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

Transport: Evitați șocurile, vibrațiile puternice, expunerea directă la soare și contactul cu ploaia.

Depozitare: Depozitați produsul în interior, într-un spațiu uscat, bine ventilat, cu o umiditate relativă sub 80% și ferit de gaze corozive.



CURĂȚARE

Curățați scaunul electric pentru scări și componentele acestuia cu o cârpă curată sau o perie moale și apă caldă cu săpun. Clătiți cu apă caldă și lăsați să se usuce la aer.

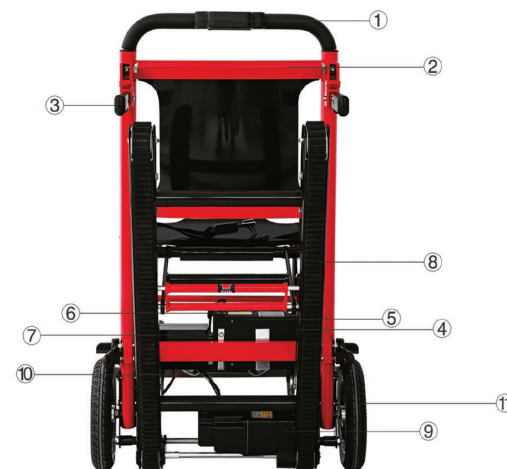
Nu curățați folosind produse care conțin înălbitor sau fenol. Dacă este necesar, se poate utiliza o perie cu peri rigizi.



Avertizări:

1. Nu lăsați niciodată persoana transportată nesupravegheată în scaunul electric pentru scări și utilizați întotdeauna centurile de siguranță.
2. Evitați schimbarea rapidă a poziției, deoarece acest lucru poate duce la accidentarea persoanei transportate. Susțineți echipamentul în timpul ajustării mânerelor.
3. Întreținerea necorespunzătoare poate cauza accidente. Utilizați și întrețineți scaunul electric pentru scări doar în scopul descris în acest manual.

DENUMIRE COMPONENTE ȘI PREZENTARE PRODUS >>>>



1. Panou de control
2. Reglarea ghidonului
3. Mâner
4. Starea bateriei
5. Baterie litiu
6. Buton de pornire
7. Controler placă de circuit
8. Structura șinei
9. Motor
10. Placă de rulment pliabilă
11. Roată spate de 10 inch

Componentă structurală: Compus dintr-un cadru de susținere, roți pivotante, stabilizatori de bază, tijă de suspensie, ansamblu controler, cotiere și alte componente.

Destinație: Potrivit pentru transferul și deplasarea pacienților.

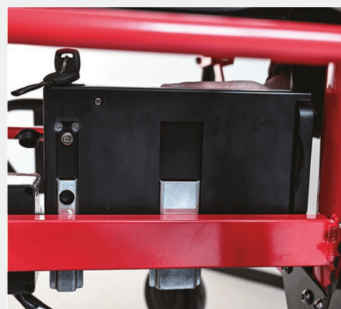
Domeniu de utilizare: Recomandat pentru locuințe și clădiri cu mai multe etaje fără lift. Este utilizat de personal instruit pentru a ajuta pacienții sau persoanele cu mobilitate redusă să urce și să coboare scările. Potrivit pentru scări drepte cu un unghi de înclinare mai mic de 50°.

Caracteristici produs: Sigur în utilizare, ușor de operat, eficient în deplasare și ușor de pliat.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE >>>>

Dacă bateria este deja instalată pe produs, puteți verifica direct nivelul de încărcare. Dacă nivelul de încărcare este suficient, produsul poate fi utilizat direct. Dacă nivelul de încărcare este scăzut, vă rugăm să reîncărcați bateria înainte de utilizare. Dacă bateria nu este instalată pe dispozitiv, vă rugăm să o instalați conform pașilor următori.





INSTALAREA BATERIEI

Pliăți unitatea și așezați-o pe sol. Scoateți bateria și aliniați compartimentul bateriei cu locașul de montare de pe corpul principal.



Introduceți bateria în locașul de pe corpul principal, conectați cablul de alimentare și strângeți piulița.

DIAGRAMĂ CONTROLER ȘI DESCRIERE BUTOANE

Buton roșu (Power) → Pornire/Oprire controler
Buton galben (bec) → Pornire/Oprire lumină
Buton portocaliu (+) → Crește viteza de deplasare
Buton verde (-) → Reduce viteza de deplasare
Buton alb „UP” → Apăsare lungă: urcare pe scări
Buton alb „DOWN” → Apăsare lungă: coborâre pe scări



VERIFICAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Verificarea nivelului bateriei

Rotiți cheia de alimentare în poziția ON (ON = pornit, OFF = oprit), apoi apăsați butonul roșu de pe controler. Dacă bateria are energie, afișajul va indica nivelul rămas al bateriei. Dacă nivelul bateriei este sub 10%, vă rugăm să o încărcați cât mai curând posibil.

Încărcare

Încărcați bateria cu alimentarea oprită, dacă este necesar. Introduceți conectorul încărcătorului în portul de încărcare al bateriei, apoi conectați celălalt capăt la rețeaua electrică pentru a începe încărcarea. După finalizarea încărcării, deconectați cablul de încărcare și reconectați cablul de alimentare al dispozitivului la baterie.



ÎNTREȚINERE ȘI MENTENANȚĂ »»»

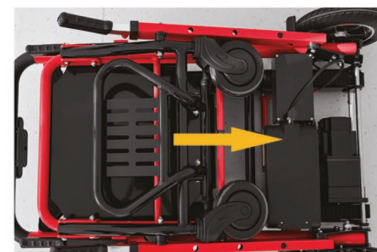
Efectuați întreținerea zilnică și verificările conform tabelului de mai jos. În cazul unor anomalii sau defecțiuni de cauză necunoscută, nu încercați să remediați problema pe cont propriu și contactați direct distribuitorul autorizat.

	Inspecție	Verificare	Acțiune
Sistem control electronic	Instrument operare	Buton pornire	Înlocuire
		Buton sus/jos	Înlocuire
		Frână parcare	Înlocuire
		Indicator baterie	Înlocuire
	Centură siguranță	Fir rupt/deformat	Corectare / Înlocuire
	Cutie control	Deteriorare/desprindere	Corectare / Înlocuire
	Priză	Deteriorare	Înlocuire
Parte de rulare	Șenilă	Uzură	Înlocuire
		Slăbire	Corectare
		Aliniere incorectă	Corectare
	Motor	Zgomot anormal	Înlocuire
	Pinion	Deteriorare	Înlocuire
	Angrenaj	Deteriorare	Înlocuire
	Roată	Uzură severă	Înlocuire
Parte mâner	Cadru anti-inclinare	Mișcare lină	Corectare
Cutie baterie	Cutie baterie	Deteriorare	Corectare / Înlocuire
	Priză baterie	Deteriorare	Înlocuire
	Baterie	Crăpături sau deteriorare	Înlocuire
Încărcare	LED	Deteriorare	Înlocuire
	Ștecher	Deteriorare	Înlocuire
	Cablaj	Fir rupt sau crăpat	Corectare / Înlocuire
Altele	Șuruburi	Slăbire sau cădere	Strângere

7. Operatorul trebuie să poată controla complet echipamentul de unul singur. Dacă acest lucru nu este posibil, este necesar ca un însoțitor să stea în fața echipamentului pentru a menține echilibrul.
8. Nu utilizați produsul dacă prezintă defecțiuni sau uzură severă.
9. Este strict interzisă utilizarea obică pe scări — acest lucru poate provoca accidente și este extrem de periculos!
10. Pentru un pasager cu greutatea mai mică de 80 kg, un singur operator poate controla echipamentul la urcare și coborâre. Pentru o persoană cu greutatea între 80 kg și 100 kg, se recomandă un însoțitor suplimentar pentru siguranță.
11. Țineți sugarii, copiii și animalele de companie departe de produs în timpul utilizării, pentru a evita eventualele pericole.
12. Nu lăsați echipamentul nesupravegheat în timpul funcționării, cu excepția cazurilor de urgență.
13. La urcare, urmăriți roata din spate, iar la coborâre, urmăriți roata din față.
14. Echipamentul poate avea o ușoară înclinare la începutul coborârii — țineți ferm mânerul în permanență!
15. Apăsați ferm pe mâner în timpul utilizării pentru a menține echilibrul general al echipamentului.
16. La coborârea ultimei trepte, continuați să apăsați butonul UP cu mâna dreaptă și susțineți echipamentul cu mâna stângă pentru a menține echilibrul și a coborî lent. Când roțile ating solul, îndepărtați imediat echipamentul de scări pentru a preveni alunecarea din cauza pierderii controlului.
17. Faceți o pauză la primele două trepte în timpul coborârii pentru a permite șenilelor să se fixeze pe trepte și pentru a asigura echilibrul echipamentului.
18. În timpul coborârii, mențineți roțile din față ale echipamentului cât mai departe posibil de marginea scărilor. În același timp, ridicați roțile din față pentru a permite șenilelor să atingă solul, țineți ferm mânerul cu ambele mâini pentru a menține echilibrul și apăsați butonul DOWN, ajustând permanent echipamentul pentru a rămâne în poziție echilibrată.
19. Operatorul nu trebuie să elibereze mânerul cu ambele mâini în timpul utilizării echipamentului.
20. Dacă apare o situație de urgență, eliberați butonul DOWN — șenilele se vor opri simultan.
21. Pentru transportul de urgență a persoanei, în timpul evacuării pe scări, deschideți mânerul de pe ambele părți pentru a susține pasagerul. Asigurați pasagerul cu centura de siguranță în timpul operațiunilor de ridicare și coborâre.
22. Dacă operatorul folosește produsul fără a respecta aceste instrucțiuni sau fără instruire adecvată din partea personalului tehnic (cu excepția defecțiunilor mecanice ale produsului), consecințele vor fi suportate de utilizator.
23. Utilizați doar baterii originale din fabrică și încărcați-le într-un mediu uscat.
24. Bateria acestui produs este reîncărcabilă. Contactați producătorul sau personalul autorizat pentru înlocuire, dacă este necesar.
25. Utilizați și depozitați produsul departe de materiale inflamabile și foc.
26. Dacă produsul prezintă defecțiuni sau este deteriorat, contactați un service autorizat pentru reparații. Nu deschideți și nu înlocuiți singuri componentele, pentru a evita pericolele.
27. Eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor.
28. Întreținerea periodică va influența semnificativ durata de viață a echipamentului — efectuați mentenanța în mod regulat și la timp.

PREGĂTIREA ECHIPAMENTULUI PENTRU UTILIZARE

1. Desfășurarea platformei scaunului



Trageți în sus bara transversală roșie în direcția săgeții pentru a desfășura platforma.

2. Desfășurarea și plierea cadrului șenilei



Desfaceți platforma scaunului pentru a menține roțile din față și din spate pe o suprafață plană; apăsați sau călcați pe bara transversală roșie pentru a desfășura sau plia cadrul șenilei.

3. Desfășurarea și plierea cotierei din spate



Ridicați cotiera din spate în sus până la poziția de fixare pentru a o desface; apăsați butonul roșu și coborâți simultan cotiera pentru a o plia.

4. Blocarea și deblocarea roții



Ridicați maneta neagră de frână de la roata din spate pentru a bloca roțile; apăsați în jos maneta neagră pentru a elibera frâna.

5. Reglarea înălțimii tije spătarului



Apăsați în jos bara transversală roșie și, în același timp, ridicați tija spătarului pentru a ajusta înălțimea acestuia. Sunt disponibile trei niveluri de reglare a înălțimii.

6. Reglarea manetei de urgență



Apăsați butonul roșu de pe maneta de urgență pentru a trage maneta în exterior sau împingeți-o spre interior pentru a o reține.

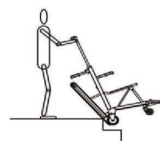
INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA LA URCAREA SCĂRILOR



- Desfaceți dispozitivul electric de transport conform poziției din diagramă, asigurați-vă că bateria este pornită și reglați tija de tracțiune la o înălțime adecvată.
- Ajustați poziția dispozitivului, aliniați șenila vertical și central cu marginea treptei. Când roata din spate se află la 30–40 cm de scări:
 - Pășiți cu piciorul stâng pe a doua treaptă;
 - Apăsați cu piciorul drept pe bara transversală a șenilei;
 - În același timp trageți tija spătarului spre interior până când șenila atinge scările.
- Operatorul ține tija spătarului cu ambele mâini, ridică ușor dispozitivul pentru a-l menține echilibrat și, în același timp, apasă și menține apăsat butonul UP. Operatorul urcă sincronizat cu dispozitivul electric.
- Dacă este necesară oprirea în timpul urcării, eliberați butonul UP.
 - **Notă:** Șenila trebuie să fie în contact cu cel puțin 3 trepte în același timp înainte de a elibera dispozitivul.
- Când ajungeți la penultima treaptă, trageți tija spătarului cu ambele mâini într-o poziție adecvată (aproximativ la nivelul pieptului operatorului) și continuați să apăsați și să mențineți apăsat butonul UP.
- Așteptați până când roțile din față ale dispozitivului ajung pe platformă înainte de a redresa echipamentul. Eliberați butonul UP, apăsați cu piciorul drept pe bara transversală a șenilei și împingeți ușor tija spătarului înainte până când roțile din față ajung complet pe suprafața plană.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA LA COBORÂREA SCĂRILOR

- Aduceți dispozitivul electric de transport la intrarea scărilor, cu roțile din față poziționate chiar la margine.
- Călcați cu piciorul drept pe tubul orizontal al șenilei pentru a desfășura șenila. Trageți spătarul înapoi cu ambele mâini pentru a înclina dispozitivul la un unghi adecvat, apoi apăsați și mențineți apăsat butonul DOWN.
- Permiteți dispozitivului să coboare lent de-a lungul marginii primei trepte și înclinați-l în funcție de unghiul scărilor.
- Înclinați treptat dispozitivul până când șenila este aliniată cu unghiul scărilor.



- În timpul coborârii, apăsați ușor în jos tija spătarului cu ambele mâini pentru a menține echilibrul dispozitivului și a evita balansarea. Dacă trebuie să opriți pe parcurs, eliberați butonul DOWN.
 - **Notă:** Șenila trebuie să fie în contact cu cel puțin 3 trepte în același timp înainte de a elibera dispozitivul.
- Când roțile din spate ating suprafața palierului, eliberați butonul DOWN și ridicați ușor dispozitivul până când roțile din față ating solul.

Notă: Diagrama schematică din text nu include reprezentarea pasagerului.

ATENȚIONĂRI ȘI PRECAUȚII »»»

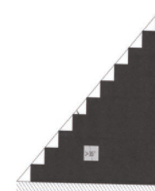
1. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să urmați instrucțiunile de operare furnizate de personalul tehnic al distribuitorului. Operați și utilizați echipamentul numai sub îndrumare. Utilizarea independentă a echipamentului este permisă doar după ce personalul tehnic a confirmat că modul de operare este corect.
2. Capacitatea maximă de încărcare a acestui produs este de 159 kg. Nu supraîncărcați echipamentul pentru a evita accidentele și riscurile.



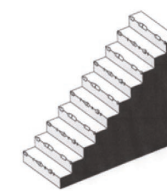
scară spirală



scară curbată



scară cu un unghi mai mare de 50°



scară cu suprafețe denivelate și neregulate

3. Nu utilizați acest echipament pe următoarele tipuri de scări: scări spiralate, scări curbate, scări cu un unghi de înclinare mai mare de 50° sau scări cu suprafețe denivelate, așa cum este ilustrat în figura de mai sus. Nu utilizați pe scări cu muchii foarte rotunjite, pe scări uleioase sau alunecoase, etc.
4. Acest echipament trebuie utilizat doar de persoane instruite. Orice accident sau daună materială cauzată de utilizarea de către persoane neautorizate este responsabilitatea acestora.
5. Pentru siguranță, efectuați verificări periodice (de ex.: șenile, nivelul bateriei, toate elementele de fixare, roțile față și spate, etc.). Se recomandă verificarea siguranței înainte de fiecare utilizare.
6. Acest produs este conceput pentru utilizarea de către o singură persoană. Fixați centura de siguranță în mod corespunzător în timpul utilizării.